

ПРОТОКОЛ № 1

На 29.07.2016 г. от 14:00 часа, в зала № 107 в сградата на МВнР, в изпълнение на чл. 54, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), комисия назначена със Заповед № 95-00-297/29.07.2016 г. на и.д. главен секретар на МВнР на основание чл. 103, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), проведе публично заседание, на което отвори и разгледа офертите, подадени за участие в ускорена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на Министерство на външните работи“**. Процедурата е вписана в РОП на АОП с УИН: 00105-2016-0004, открита с Решение № 37-00-9 от 15.07.2016 г. с РОП №740149 и Обявление с РОП № 740148, публикувани на 15.07.2016 г., и Обявление № 242650, брой S 135 от 15.07.2016 г., публикувано в ОВ на ЕС на 15.07.2016 г., при спазване на разпоредбите на чл. 68-71 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Комисията заседава в следния петчленен състав:

Председател:

Мария Стоева – началник на отдел „Обществени поръчки“, дирекция „Управление на собствеността и материално-техническо осигуряване“ (УС и МТО)-юрист и

Членове:

1. Мюмин Емин – специалист в отдел „Счетоводство“, дирекция „Бюджет и финанси“;
2. Теодора Христова – старши експерт в отдел „Обществени поръчки“, дирекция УС и МТО;
3. Евгения Захариева – главен експерт в отдел „Държавни имоти“, дирекция УС и МТО;

4. Румен Мутафчиев – началник на отдел „Информационно обслужване“, дирекция „Административно и информационно обслужване“ (резервен член).

I. Председателят на комисията получи постъпилите оферти с Приемо-предавателен протокол, съгласно чл. 48, ал. 6 от ППЗОП и след като установи, че комисията е в пълен състав, откри заседанието, като прочете заповедта за назначаване на комисията.

Комисията констатира, че в срока за подаване на оферти – до 17:30 ч. на 28.07.2016 г. са постъпили 7 /седем/ оферти. Подадените оферти са в запечатани, непрозрачни опаковки с ненарушена цялост, вписани в Регистъра на подадените оферти, както следва:

1. Оферта № 1 на „Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД с вх. № 1/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 10:25 ч.;

2. Оферта № 2 на „Кети Травъл“ ЕООД с вх. № 2/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 11:40 ч.;

3. Оферта № 3 на „Посока Ком“ ООД с вх. № 3/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 11:42 ч.;

4. Оферта № 4 на „Хорнит“ ООД с вх. № 4/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 13:06 ч.;

5. Оферта № 5 на „Атлас Травелс“ ООД с вх. № 5/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 14:28 ч.;

6. Оферта № 6 на „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД с вх. № 6/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 15:40 ч.;

7. Оферта № 7 на „България ЕР“ АД с вх. № 7/ОП/16 от 28.07.2016 г., приета в 16:45 ч.;

След като се запознаха със списъка на постъпилите оферти и в съответствие с изискванията на чл. 103, ал. 2 от ЗОП, членовете на комисията подписаха декларации за липса на конфликт на интереси. Поради здравословни причини редовният член на комисията, определен със Заповед № 95-00-297/29.07.2016 г. – Михаил Захариев (лице с

професионална компетентност по предмета на поръчката), беше заменен с резервния член – Румен Мутафчиев.

На публичното заседание присъстваха и следните представители на участниците:

1. Полина Влахова, упълномощен представител на „Атлас Травелс“ ООД, съгласно представено заверено „Вярно с оригинала“ копие на пълномощно, подписано от Евгения Манолова, управител на „Атлас Травелс“ ООД;

2. Диана Итова - управител на „Кети Травъл“ ЕООД;

3. Николай Шопов - управител на „Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД;

В изпълнение на изискванията на чл. 54, ал. 3 от ППЗОП, комисията пристъпи към отваряне на офертите по реда на тяхното постъпване и оповести тяхното съдържание, както следва:

1. Оферта с вх. № 1/ОП/16 на „Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост с надпис: Плик „Предлагани ценови параметри“ и папка от 70 (седемдесет) листа, със следното съдържание:

1.1. Опис на представените документи в оригинал-1 бр.;

1.2. Подписан и подпечатан Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в оригинал-1 бр.;

1.3. Удостоверения за извършени услуги, копие – 3 бр.;

1.4. Удостоверение за регистрация за Туроператор и туристически агент с № РК-01-7047, изд. на 26.02.2013г., заверено „Вярно с оригинала“ копие – 1 бр. и придружено със Застраховка гражданска отговорност - заверено „Вярно с оригинала“ копие – 1 бр., със срок до 14.03.2017 г.;

1.5. Удостоверение за Администратор на лични данни с № 382719 от 22.07.2013 г., придружено със служебна бележка издадена от КЗЛД, удостоверяваща, че към 11.02.2016 г. дружеството вписано в регистъра на администраторите на лични данни – копие, 1 бр.;

1.6. Извлечение от BSP линк за валидни оторизации от авиокомпаниите към 27.07.2016г.;

1.7. Сертификат за акредитация на „Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД от IATA с №№09-2 0151 1; 09-2 0153 3 и 09-2 0154 4 – копие заверено „Вярно с оригинала“ и в превод – 3 бр.;

1.8. Сертификати издадени на Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД – 2 бр. копия заверени „Вярно с оригинала“ с област на приложение – „Продажба на самолетни билети, хотелско настаняване, туристически и съпътстващи услуги“:

- ISO 9001:2008 валиден до 23.01.2017 г. и
- ISO/IEC 27001:2013 валиден до 23.01.2017 г.

1.9. Сертификат Амадеус от 26.02.2016 г. – копие заверено „Вярно с оригинала“ копие – 1 бр.;

1.10. Абонаментен договор с № 717/2016г. с Амадеус - заверено „Вярно с оригинала“ копие – 1 бр.;

1.11. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

1.12. Декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП - Образец № 8;

1.13. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - Образец № 2;

1.14. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;

1.15. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;

1.16. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителя на „Кети Травъл“ ЕООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката и плика с „Предлагани ценови параметри“.

2. Оферта с вх. № 2/ОП/16 на „Кети Травъл” ЕООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата, съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри” и папка от 39 (тридесет и девет) листа, със следното съдържание:

- 2.1. Опис на представените документи в оригинал – 1 бр.;
- 2.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП от 29 листа в оригинал - 1 бр.;
- 2.3. Препоръка – копие 1 бр.;
- 2.4. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;
- 2.5. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор-Образец № 2;
- 2.6. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;
- 2.7. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;
- 2.8. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителя на „Аргус Травел Интернешънъл” ЕООД, се подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката както и плика с „Предлагани ценови параметри”.

3. Оферта с вх. № 3/ОП/16 на „Посока Ком” ООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри” и папка от 43 (четиридесет и три) листа, със следното съдържание:

- 3.1. Опис на представените документи в оригинал-1 бр.;
- 3.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП – 1 бр.;
- 3.3. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

3.4. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор-Образец № 2, 2 броя;

3.5. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3, 2 броя;

3.6. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4, 2 броя;

3.7. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6, 2 броя;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника. Трима членове на комисията и представителя на „Атлас Травелс“ ЕООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката както и плика с „Предлагани ценови параметри“.

4. Оферта с вх. № 4/ОП/16 на „Хорнит“ ООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри“ и папка от 33 (тридесет и три) листа, със следното съдържание:

4.1. Опис на представените документи в оригинал-1 бр.;

4.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП - 1 бр.;

4.3. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

4.4. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор-Образец № 2;

4.5. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;

4.6. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;

4.7. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6 - Образец № 8;

4.8. Декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителят на „Кети Травъл“ ЕООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката, както и плика с „Предлагани ценови параметри“.

5. Оферта с вх. № 5/ОП/16 на „Атлас Травелс“ ЕООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри“ и папка от 70 (седемдесет) листа, със следното съдържание:

- 5.1. Списък на документите в офертата, в оригинал – 1 бр.;
- 5.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП в оригинал-1 бр.;
- 5.3. Информация за изпълнен договор – 3 броя, копия на справки от АОП;
- 5.4. Референция за коректно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала“;
- 5.5. Удостоверение за изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка - заверено копие „Вярно с оригинала“;
- 5.6. Информация за изпълнен в обем от 47% от предмета на договора – 1 брой, копие на справка от АОП;
- 5.7. Референция за изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала“;
- 5.8. Удостоверение за изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка - заверено копие „Вярно с оригинала“;
- 5.9. Информация за изпълнен в обем от 46% от предмета на договора – 1 брой, копие на справка от АОП;
- 5.10. Декларация от управителя на дружеството, че е член на IATA от 25.04.2007 г., с номер 09-2 1107 5 и притежава валидна оторизация за работа със системата BSP към дата 28.07.2016 г.;
- 5.11. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

5.12. Декларация за съгласие за приемане заявки за осигуряване на самолетни билети, хотелско настаняване в чужбина и съпътстващи дейности, както и осигуряване на самолетни билети в неработни дни;

5.13. Декларация, че ще се съхраняват извлеченията от резервационни и разплащателни системи и всякаква документация, свързана с изпълнението на договора за срок от три години след приключването му;

5.14. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - Образец № 2;

5.15. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;

5.16. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;

5.17. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителя на „Аргус Травел Интернешънъл“ ЕООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката както и плика с „Предлагани ценови параметри“.

6. Оферта с вх. № 6/ОП/16 на „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри“ и папка от 41 (четиридесет и един) листа, със следното съдържание:

6.1. Опис на представените документи в оригинал-1 бр.;

6.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП в оригинал - 1 бр.;

6.3. Препоръка за коректно и компетентно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала“;

6.4. Референция за коректно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала”;

6.5. Препоръка за коректно и компетентно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала”;

6.6. Референция за коректно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала”;

6.7. Препоръка за коректно и компетентно изпълнен договор с предмет сходен на настоящата поръчка – заверено копие „Вярно с оригинала”;

6.8. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

6.9. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор-Образец № 2;

6.10. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;

6.11. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;

6.12. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителя на „Атлас Травелс” ООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката както и плика с „Предлагани ценови параметри”.

7. Оферта с вх. № 7/ОП/16 на „България ЕР” АД, подадена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост. Председателят на комисията отвори офертата съдържаща 1 (един) отделен, запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост: Плик „Предлагани ценови параметри” и папка от 44 (четиридесет и четири) листа, със следното съдържание:

7.1. Опис на представените документи в оригинал – 1 бр.;

7.2. Подписан и подпечатан ЕЕДОП в оригинал – 1 бр.;

7.3. Информация за изпълнен на договора – 1 брой, копие на справка от АОП;

7.4. Нотариално заверено пълномощно от дружеството за представителство при подписване, заверяване на офертата, проект на договора и всички документи от документацията за участие като участник на дружеството в настоящата обществена поръчка – оригинал;

7.5. Предложение за изпълнение на поръчката – Образец №1;

7.6. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор-Образец № 2, 3 броя;

7.7. Декларация за срока на валидност на офертата - Образец №3;

7.8. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд - Образец № 4;

7.9. Декларация по чл. 54, ал. 2 от ЗОП - Образец № 6;

Гореописаните документи са подписани и подпечатани от участника.

В съответствие с чл. 54, ал. 4 и ал. 5 от ППЗОП, трима членове на комисията и представителя на „Кети Травъл“ ЕООД, подписаха Образец № 1 – Предложение за изпълнение на поръчката както и плика с „Предлагани ценови параметри“.

След извършването на гореописаните действия, комисията приключи публичната част от заседанието. Представителите на участниците напуснаха залата.

Поради постъпила жалба с вх. № ВХР-1418/21.07.2016 г. на КЗК от „АРГУС ТРАВЕЛ ИНТЕРНЕТЪНЪЛ“ ЕООД, с искане за налагане на временна мярка – спиране на процедурата, на 03.08.2016г. е образувано производство по подадената жалба. В изпълнение на чл. 15, ал.1 и ал.3 от ППЗОП, на 05.08.2016г., в РОП на АОП е публикувана информация при производство по обжалване, с което работата на комисията е преустановена до настъпване на едно от обстоятелствата по чл.230, ал. 3 от ЗОП:

- Определението с което се отхвърля искането за временна мярка, или
- Решението по жалбата, ако е наложена временна мярка.

С Определение №546/09.08.2016г. КЗК, искането за налагане на временна мярка – спиране на процедурата е оставено без уважение, като на 31.08.2016г., с определение № 9623, ВАС потвърди горепосоченото Определение на КЗК.

5. Във връзка с горното, на 17.10.2016 г. – 15:00 часа, в закрито заседание комисията пристъпи към разглеждане и проверка на представените оферти за участие в обществената поръчка по реда на тяхното подаване. В хода на работата си комисията извърши проверка на представените от участниците документи по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП за съответствие с изискванията към личното състояние на участниците и критериите за подбор, поставени от Възложителя. По посочената информацията се извърши проверка в електронните страници на АОП, Търговския регистър за регистрацията на седемте дружества, участници в обществената поръчка, Регистъра на регистрираните туроператори и туристически агенти и Регистъра на администраторите на лични данни.

1. По отношение на офертата на участника **„Аргус Травел Интернешънъл” ЕООД**, комисията установи следното:

Съгласно Раздел III. „Правна, икономическа, финансова и техническа информация”, т. 1.2. „Технически и професионални възможности”, т. 3 от обявлението и Раздел III. Критерии за подбор, т. 3 „Изисквания към техническите и професионални способности на участниците”, подт. 3.3. от документацията за участие, участниците в процедурата следва да посочат езиковата квалификация на експертите, предложени за изпълнение на поръчката.

В съответствие с поставеното от Възложителя изискване за владее на най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, участникът е декларирал в раздел В т.6), буква „б” от ЕЕДОП, че предложените от него двама експерта притежават Свидетелства за владее на английски език, но няма информация за нивото на владее на езика.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП, във връзка с чл.104, ал.4 от ЗОП, предвид изискванията на Възложителя относно лицата, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, комисията реши да изиска от участника **„Аргус Травел Интернешънъл” ЕООД** да представи в нов ЕЕДОП **информация за нивото на владеење на най-малко един чужд език на двамата посочени служители**, спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, или да представи информация, че със същия служител е доказана *”Езикова квалификация”* при издаване на удостоверение за регистрация на участника като туроператор и турагент **или** да предложи други експерти, които да отговорят на изискванията в подт. 3.3. от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.

Относно останалите изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор, същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания.

2. По отношение на офертата на участника **„Кети Травъл” ЕООД**, комисията установи, че същия е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор.

3. По отношение на офертата на участника **„Посока Ком” ООД**, комисията установи следното:

В Раздел III. „Правна, икономическа, финансова и техническа информация”, т. 1.2. „Технически и професионални възможности”, т. 3 от обявлението и Раздел III. Критерии за подбор, т. 3 „Изисквания към техническите и професионални способности на участниците”, подт. 3.3. от документацията за участие, Възложителят е поставил изискване предложените от участника служители да са с висше образование или средно образование с придобита професионална квалификация в областта на туризма, да притежават сертификат, удостоверяващ IATA квалификация и да владеят най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща

Езикова Европейска Рамка, съгласно чл. 7, ал. 1 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.

Участникът е предложил двама служители:

- За единият е декларирал, че е със завършено висше образование „Инженер-изчислителна техника”, но липсва информация за **придобита професионална квалификация в областта на туризма**. Участникът не е декларирал информация за наличието на сертификат, удостоверяващ IATA квалификация и за владеење на най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка.

- За вторият предложен от участника служител няма информация за **владеење на най-малко един чужд език на ниво B2** спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка.

С оглед гореизложеното и предвид изискванията на Възложителя относно лицата, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, комисията реши на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП във връзка с чл.104, ал.4 от ЗОП да изиска от участника „Посока Ком” ООД да представи посочената в подт. 3.3 от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г. информация в нов ЕЕДОП, за **двамата служители**, както следва:

- за служител №1 -информация и/или документи удостоверяващи за **придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежание на сертификат, удостоверяващ IATA квалификация и информация за владеење на най-малко един чужд език на ниво B2, спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, или за представи информация, че със същия служител е доказана “Езикова квалификация” при издаване на удостоверение за регистрация на участника като туроператор и турагент или да предложи друг експерт, който да отговаря на изискванията на подт. 3.3 от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.**

- за служител №2 - информация и/или документи удостоверяващи **владеење на най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, или за представи информация, че със същия**

служител е доказана "Езикова квалификация" при издаване на удостоверението за регистрация на участника като туроператор и турагент или да предложи друг експерт, който да отговаря на изискванията на подт. 3.3. от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.

Относно останалите изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор, същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания.

4. По отношение на офертата на участника „Хорнит“ ООД, комисията установи следното:

В Раздел III. „Правна, икономическа, финансова и техническа информация“, т. 1.2. „Технически и професионални възможности“, т. 3 от обявлението и Раздел III. Критерии за подбор, т. 3 „Изисквания към техническите и професионални способности на участниците“, подт. 3.3. от документацията за участие, Възложителят е поставил изискване предложените от участника минимум двама служители за изпълнение на поръчката да са с висше образование или средно образование с придобита професионална квалификация в областта на туризма, да притежават сертификат, удостоверяващ IATA квалификация, да владеят най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, съгласно чл. 7, ал. 1 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г. и лицата да има минимум едногодишен опит като агент по продажба на самолетни билети.

Участникът е предложил трима служители.

- За първия предложен служител, участникът е декларирал, че същият работи във фирмата от 10.11.2008 г., но не става ясно дали през този период има минимум **едногодишен опит като агент по продажба на самолетни билети**. Участникът не е посочил информация за **владееене на най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка** на служителя.

- За втория предложен служител, участникът е декларирал, че същият работи във фирмата от 02.04.2007 г., но не става ясно дали през този период има минимум **едногодишен опит като агент по продажба на самолетни билети**. Участникът не е посочил информация за **владеење на най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка** на служителя. Участникът е декларирал, че служителят е с висше образование по специалност „Стопанско управление-Бизнес комуникации“, но няма друга информация за **придобита професионална квалификация в областта на туризма**.

- За третия предложен служител, участникът не е посочил информация за **владеење на най-малко един чужд език на ниво B2** спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка и за **опита на служителя като агент по продажба на самолетни билети**.

С оглед гореизложеното и предвид изискванията на Възложителя относно лицата, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, комисията реши на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП във връзка с чл.104, ал.4 от ЗОП, да изиска от участника „Хорнит“ ООД да представи изисканата в подт. 3.3 от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г. информация в нов ЕЕДОП, за **двама служители**, удостоверяваща, опита на служителите като агенти по продажба на самолетни билети и придобита професионална квалификация в областта на туризма) **или** за представи информация, че със същия служител е доказана **"Езикова квалификация"** при издаване на удостоверение за регистрация на участника като туроператор и турагент **или** да предложи други експерти, които да отговорят на изискванията на подт. 3.3 от документацията за участие, във връзка с чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.

Относно останалите изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор, същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания.

5. По отношение на офертата на участника „Атлас Травелс“ ЕООД, комисията установи, че същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор.

6. По отношение на офертата на участника „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД, комисията установи, че същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор.

7. По отношение на офертата на участника „България ЕР“ АД, комисията установи следното:

В Раздел III. „Правна, икономическа, финансова и техническа информация“, т. 1.2. „Технически и професионални възможности“, т. 3 от обявлението и Раздел III. Критерии за подбор, т. 3 „Изисквания към техническите и професионални способности на участниците“, подт. 3.3. от документацията за участие, Възложителят е поставил изискване предложените от участника минимум двама служители за изпълнение на поръчката да притежават сертификати, удостоверяващи владението на най-малко един чужд език на ниво B2, спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка, съгласно чл. 7, ал. 1 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г.

Участникът е предложил трима служители, единият от които е завършил средно образование с чуждоезиков профил. За втория служител е декларирано, че е завършил средно образование с профил „математика с интензивно изучаване на английски език“. Декларираната информация не удостоверява, че същият отговаря на изискването в параграф 1, т.3 от допълнителните разпоредби на Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г, съгласно която *"Езикова квалификация е получено образование или обучение по български език или на български език в средно или висше училище или езиков курс, или успешно положен изпит и по чужд език във висше училище,*

*профилирана гимназия, **профилирана паралелка** в средно общообразователно училище, гимназия или професионално училище, или езиков курс, или успешно положен изпит."*

С оглед гореизложеното и предвид изискванията на Възложителя относно лицата, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, комисията реши на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП във връзка с чл.104, ал.4 от ЗОП да изиска от участника **„България ЕР“ АД** да декларира в нов ЕЕДОП информация, съгласно изискването в т.3.3. от документацията за участие, която да удостоверява едно от описаните в параграф 1, т.3 от допълнителните разпоредби на Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. условия за втория служител **или** да предложи друг служител, който да отговаря на изискванията на чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г. **или** за представи информация, че със същия служител е доказана *"Езикова квалификация"* при издаване на удостоверение за регистрация на участника като туроператор.

Относно останалите изисквания към личното състояние на участника и критериите за подбор, същият е представил необходимата информация, която съответства на поставените от възложителя изисквания.

Предвид забавянето при провеждане на поръчката, във връзка с продължаващо обжалване пред КЗК, е необходимо участниците, които поддържат валидността на представените оферти, да декларират съгласие за **удължаване на срока на валидност на представените оферти до – 15.01.2017г.**

С оглед на гореизложеното на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП, във връзка с чл.104, ал.4 от ЗОП комисията реши да изпрати протокола до участниците в деня на публикуването му в профила на купувача.

На основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП участниците могат да представят във фронт-офиса на ул. „Ал. Жендов“ № 2 гореописаните документи и информация в срок до 5 /пет/ работни дни от получаване на настоящия протокол.

С осъществяването на описаните по-горе действия, заседанието на комисията приключи.

Настоящият протокол се състави на основание чл. 54, ал. 7 от ППЗОП.

Комисия:

Мария Стоева:

Мюмин Емин:

Теодора Христова:

Евгения Захариева:

Румен Мутафчиев:

заличено съгласно
чл. 2 от 33ЛД

заличено съгласно
чл. 2 от 33ЛД

заличено съгласно
чл. 2 от 33ЛД

заличено съгласно
чл. 2 от 33ЛД

заличено съгласно
чл. 2 от 33ЛД